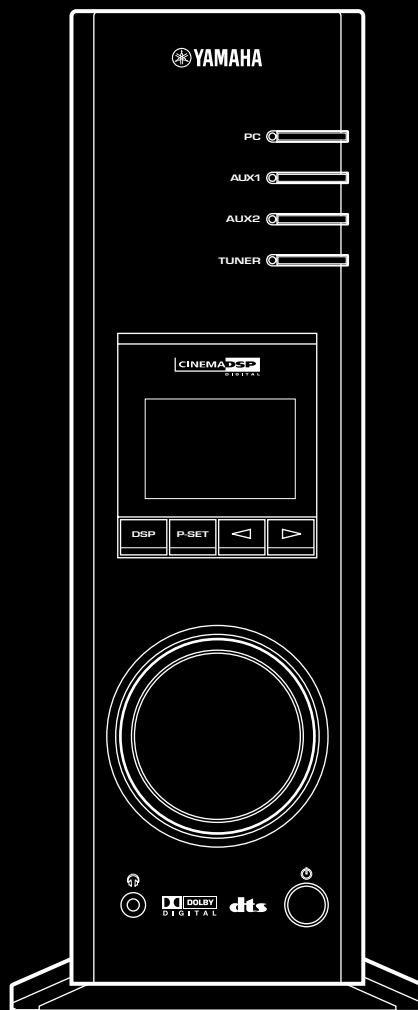




PERSONAL RECEIVER

RP-U200



SET UP MANUAL

MANUEL DE CONFIGURATION

SET UP-HANDBUCH

INSTALLATIONSANVISNING

MANUALE DI IMPOSTAZIONE

MANUAL DE CONFIGURACIÓN

INSTALLATIEHANDLEIDING

The owner's manual for this model consists of two volumes, **“SET UP MANUAL”** and **“OPERATION MANUAL”**.

Le manuel d'utilisation pour ce modèle se compose de deux volumes, le **“MANUEL DE CONFIGURATION”** et le **“MANUEL D'UTILISATION”**.

Die Anleitung für dieses Modell besteht aus zwei Teilen: aus dem **“SET UP-HANDBUCH”** und der **“BEDIENUNGSANLEITUNG”**.

Bruksanvisning för denna apparat består av två delar: **“INSTALLATIONSANVISNING”** och **“BRUKSANVISNING”**

Il manuale di questo modello è composto da due libretti, **“MANUALE DI IMPOSTAZIONE”** e **“MANUALE DELLE ISTRUZIONI”**

El manual de propietario para este modelo consta de dos volúmenes, **“MANUAL DE CONFIGURACIÓN”** y **“MANUAL DE OPERACIONES”**

De gebruiksaanwijzing voor dit model bestaat uit twee handleidingen, de **“INSTALLATIEHANDLEIDING”** en de **“BEDIENINGSHANDLEIDING”**

- * This manual uses terms utilized by the English operating system as shown on the computer monitor. If the operating system you are using is in another language, please replace the English terms with the terms used in your computer's operating system.
- * Ce manuel utilise des termes employés par les systèmes d'exploitation en langue anglaise tels qu'ils apparaissent sur le moniteur d'un ordinateur. Si votre système d'exploitation utilise une autre langue, veuillez remplacer la terminologie anglaise par celle qu'il utilise.
- * In dieser Anleitung werden Ausdrücke verwendet, die – wie auf dem Computermonitor angezeigt – vom englischen Betriebssystem genutzt werden. Wenn Sie ein anderssprachiges Betriebssystem verwenden, ersetzen Sie bitte die englischen Ausdrücke durch die von Ihrem Betriebssystem verwendeten Ausdrücke.
- * I bruksanvisningen används termerna från det engelska operativsystemet för datorn. Om ditt operativsystem använder ett annat språk, måste du ersätta de engelska termerna med de termer som gäller på språket som används.
- * Questo manuale utilizza dei termini utilizzati dal sistema operativo inglese, come è indicato sul monitor del computer. Se il sistema operativo del vostro computer è in un'altra lingua, sostituite i termini in inglese da quelli usati nel sistema operativo del vostro computer.
- * Este manual utiliza términos utilizados por el sistema operativo en inglés, tal como se muestran en el monitor. Si el sistema operativo que está utilizando está en otro idioma, sustituya por favor los términos en inglés por los términos utilizados en el sistema operativo de su ordenador.
- * In deze handleidingen worden de termen van het Engelstalige besturingssysteem gebruikt zoals ze op het computerscherm verschijnen. Als u een besturingssysteem in een andere taal gebruikt, gelieve dan de Engelse termen te vervangen door de termen die in het besturingssysteem van uw computer worden gebruikt.

PER COMINCIARE

Disimballaggio	2
Installazione delle batterie	2
Sostituzione delle batterie	2
Gamma operativa del telecomando ...	2

PER COMINCIARE

COLLEGAMENTI

Terminali e le loro funzioni	3
Collegamento del vostro computer	4
Collegamento del componente audio ...	5
Collegamento degli altoparlanti	6
Collegamento di un'antenna FM	9
Collegamento di quest'unità	9

COLLEGAMENTI

INSTALLAZIONE DEL DRIVER USB E DEL SOFTWARE APPLICATIVO

Preparativi prima dell'installazione	10
Requisiti del sistema	10
Installazione del software	11
Microsoft Windows 98/98SE o Windows Me	11
Microsoft Windows 2000 Professional	14
Computer Macintosh	17

INSTALLAZIONE DEL DRIVER USB E
DEL SOFTWARE APPLICATIVO

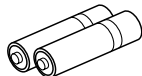
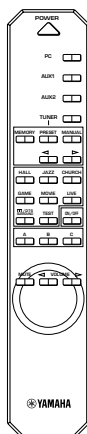
Italiano

PER COMINCIARE

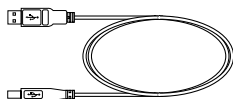
Disimballaggio

Dopo il disimballaggio, controllate che siano inclusi i seguenti accessori.

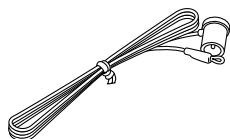
- Telecomando
- Batterie (tipo AA, R6, UM-3)



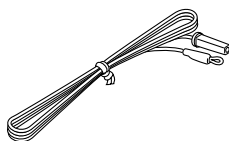
- Cavo USB



- Antenna FM per esterni



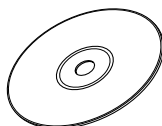
(Modelli USA e Canada)



(Modelli Regno Unito, Europa e Australia)

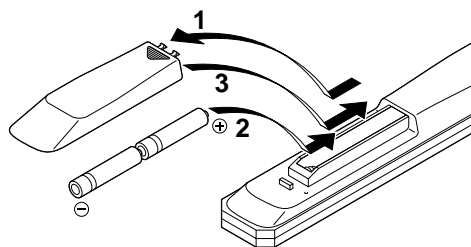
- CD-ROM

Il CD-ROM contiene il software applicativo e l'aiuto in linea per controllare l'unità dal computer.



Installazione delle batterie

Poiché il telecomando verrà usato per molte operazioni di quest'unità, cominciate con l'installare le batterie fornite.



1 Girate il telecomando e rimuovete il coperchio del vano batterie facendolo scorrere nella direzione della freccia.

2 Installate le batterie (AA, R6, tipo UM-3) secondo i marchi della polarità all'interno del vano batterie.

3 Chiudete il coperchio del vano batterie.

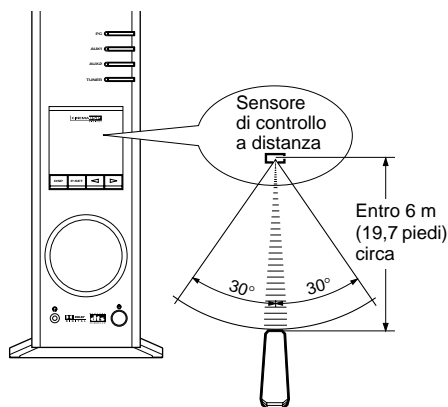
Sostituzione delle batterie

Se notate che il telecomando deve essere usato vicino all'unità principale, ciò significa che le batterie sono scariche. Sostituite le batterie con delle nuove.

Note

- Usate delle batterie AA, R6, UM-3.
- Assicuratevi che le polarità siano corrette. (Fate riferimento all'illustrazione all'interno del vano batterie.)
- Rimuovete le batterie se intendete non usare il telecomando per un lungo periodo di tempo.
- Se le batterie sono scariche, rimuovetele immediatamente. Evitate di toccare il liquido elettrolitico ed evitate ogni contatto con i vestiti, ecc. Pulite il vano batterie attentamente prima di installare le nuove batterie.

Gamma operativa del telecomando



Note

- L'area tra il telecomando e l'unità principale deve essere libera da grandi ostacoli.
- Non esponete il sensore di controllo a distanza a forti luci, specialmente a luci fluorescenti ad invertitori; altrimenti, il telecomando può non funzionare correttamente. Se necessario, allontanate l'unità principale dalla luce diretta.

COLLEGAMENTI

Non collegate mai la spina di quest'unità o degli altri componenti fino al termine di tutti i collegamenti.

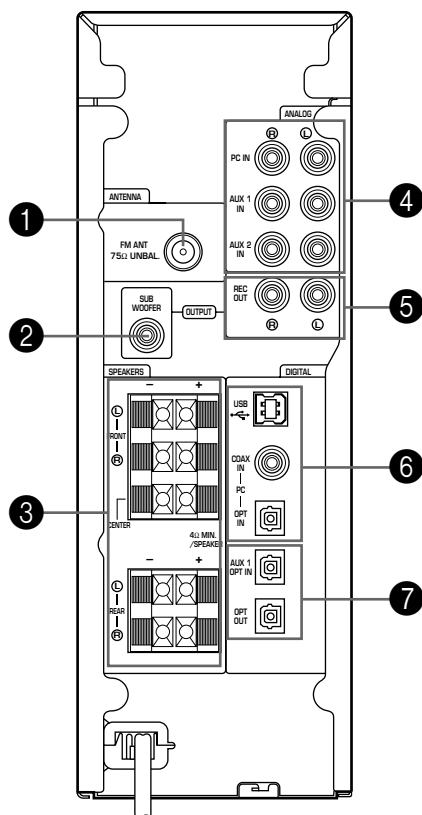
1. Effettuate i collegamenti tra quest'unità e gli altri componenti tramite la procedura qui sotto.
2. Dopo aver completato tutti i collegamenti, controllate che i cavi di connessione siano stati collegati correttamente.
3. Al termine di tutti i collegamenti, collegate quest'unità e gli altri componenti.

Usate dei cavi di connessione venduti presso i negozi (tranne il cavo USB in dotazione).

Il colore delle entrate e delle uscite di quest'unità e i collegamenti dei cavi delle spine a tampone utilizzati per collegarli sono i seguenti:

Bianco	Segnali audio analogici per il canale sinistro (stereo)	
Rosso	Segnali audio analogici per il canale destro (stereo)	
Nero	Segnali audio analogici (mono)	
	Segnali audio digitali (coassiali)	

Terminali e le loro funzioni



(Modello USA)

1 Connettore dell'antenna FM

Questo connettore va usato per collegare un'antenna FM.

2 Uscita del SUBWOOFER OUTPUT

Questo connettore può essere collegato ad un subwoofer opzionale, ad esempio il Yamaha YST-SW45, per migliori prestazioni dei bassi.

3 Uscite degli altoparlanti (SPEAKERS)

Potete collegare fino a cinque altoparlanti, ad esempio il sistema di altoparlanti NS-U40P della Yamaha, ai terminali FRONT (anteriori) L (sinistro), R (destro), CENTER (centrale), REAR (posteriori) L (sinistro) e R (destro). Usate degli altoparlanti con un'impedenza è 4 Ω o più.

4 Ingressi analogici (ANALOG)

Questi connettori servono per collegare le uscite analogiche di una scheda sonora PC, di un lettore CD, un registratore MD o una piastra a cassette, ecc.

5 Prese di uscita registrazione (REC OUT)

Questi connettori servono per collegare gli ingressi analogici di un registratore MD o di una piastra a cassette.

6 Ingressi e uscite del PC (DIGITAL)

USB: Se il vostro computer è dotato di una porta USB, collegatelo a quest'unità usando il cavo USB in dotazione per controllare quest'unità a distanza dal vostro computer.

PC COAX IN/OPT IN: Questi connettori coassiali ed ottici servono per collegare le uscite digitali di una scheda sonora PC, di una piastra del decodificatore DVD-video, ecc.

7 Entrata e uscita ottica (DIGITAL)

AUX 1 OPT IN: Questo connettore è utilizzato per il collegamento ad una uscita ottica di un riproduttore CD, registratore MD, ecc.

OPT OUT: Questo connettore è utilizzato per il collegamento ad un uscita ottica di un registratore MD, una piastra DAT, ecc.

Collegamento del vostro computer

L'audio proveniente dal vostro computer può essere alimentato a quest'unità usando uno dei seguenti connettori: USB, DIGITAL PC COAX IN, DIGITAL PC OPT IN, o ANALOG PC IN. Se usate tutti questi connettori per il collegamento, potete selezionare il connettore da usare sul pannello anteriore di quest'unità o sul telecomando.

Collegamento alla porta USB (1)

Se il vostro computer è stato dotato di una porta USB, collegatela al terminale USB di quest'unità usando il cavo USB in dotazione, come segue.

Un unico collegamento USB è richiesto per ascoltare l'audio proveniente dal computer in quest'unità, per alimentare l'audio da una fonte esterna collegata a quest'unità al vostro computer e controllate quest'unità a distanza dal vostro computer usando il software applicativo in dotazione.

Se il vostro computer non è stato dotato della porta USB, potete collegarlo a quest'unità usando gli ingressi analogici o digitali, ma in questo caso non è possibile usare il software applicativo di quest'unità.

Nota

Collegate il cavo USB quando installate il software del driver USB nel vostro computer. Fate riferimento alla sezione "INSTALLAZIONE DEL DRIVER USB E DEL SOFTWARE APPLICATIVO".

Collegamento agli ingressi analogici (2)

Collegate le uscite audio analogiche del computer o della scheda sonora PC al terminale ANALOG PC IN di quest'unità.

Usate un cavo di connessione dalla spina pin per il collegamento e fate attenzione a non confondere i collegamenti di destra e sinistra.

Collegamento degli ingressi digitali (3)

Per riprodurre i videodischi DVD codificati con Dolby Digital o DTS, il computer deve essere dotato di un drive per DVD-ROM e di una piastra di decodificazione DVD-Video, che va collegato a quest'unità tramite DIGITAL PC COAX IN o DIGITAL PC OPT IN.

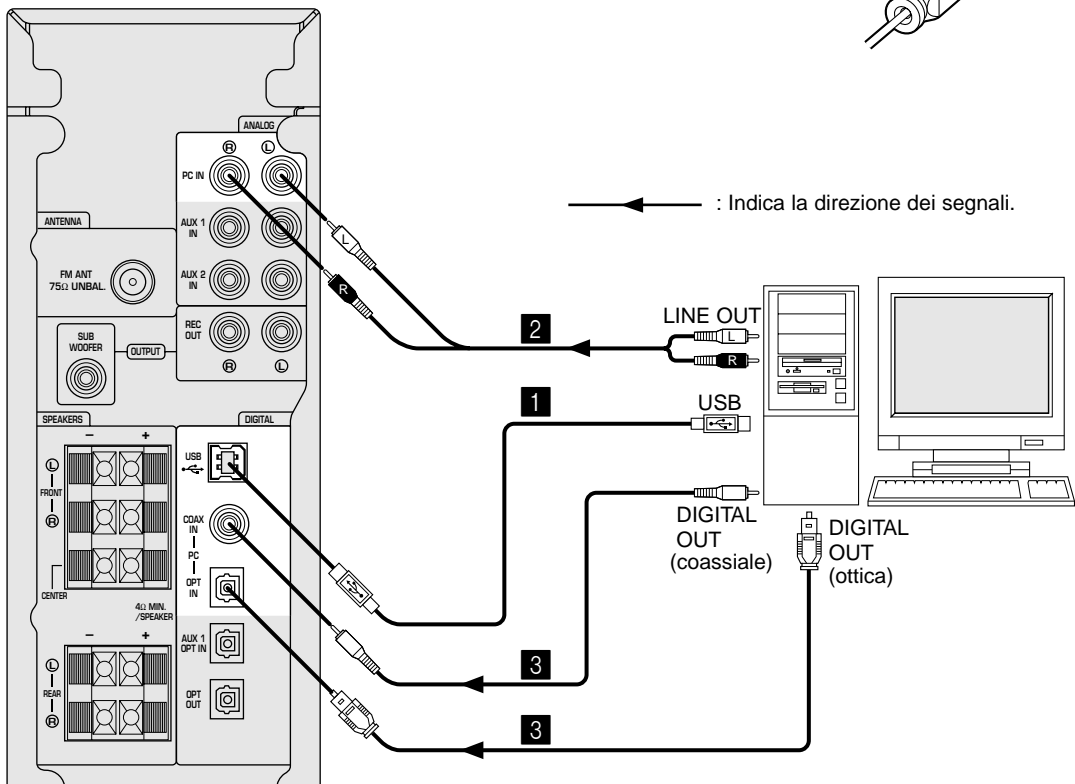
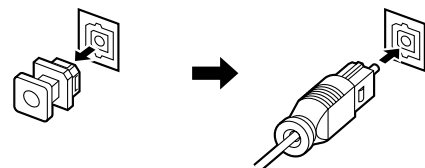
Usate un cavo dalla spina pin venduto separatamente per il collegamento DIGITAL PC COAX IN ed usate un cavo di fibre ottiche venduto separatamente per il collegamento DIGITAL PC OPT IN.

Nota

DIGITAL PC OPT IN ha la priorità rispetto a DIGITAL PC COAX IN, quindi se collegate ambedue gli ingressi, verrà usato il segnale ricevutida DIGITAL PC OPT IN.

Coperchi di protezione

Quando effettuate il collegamento ad un connettore ottico, rimuovete innanzitutto il coperchio di protezione. Quando non usate il connettore ottico, copritelo con il coperchio per prevenire l'introduzione di polvere nello stesso.

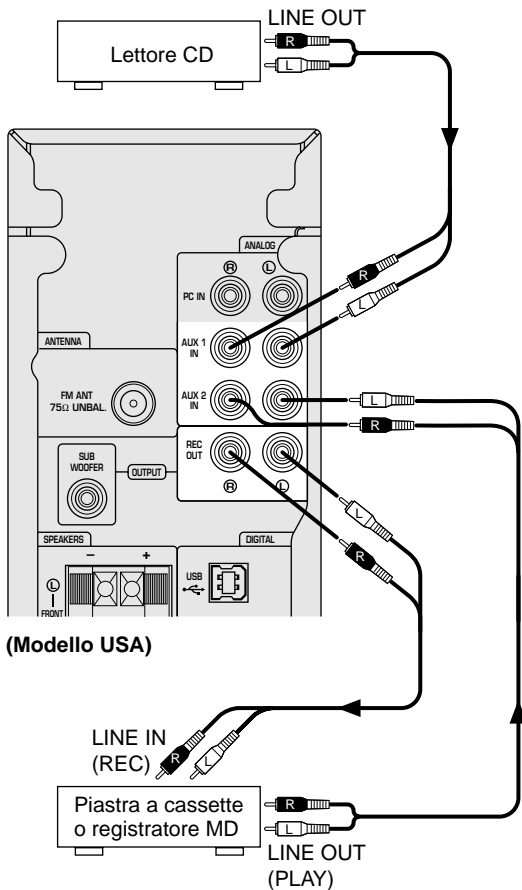


Collegamento del componente audio

Le seguenti illustrazioni mostrano come collegare un lettore CD, un registratore MD, ecc., usando i collegamenti analogici e digitali. Tuttavia, non è necessario fare ambedue i collegamenti.

Collegamenti audio

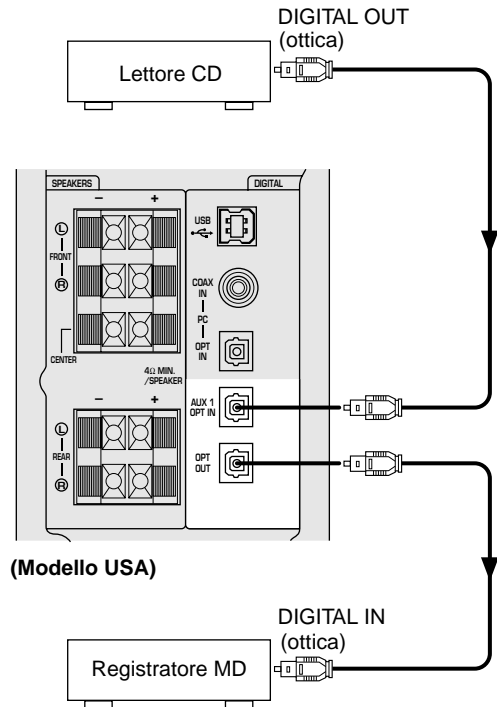
- Fate attenzione a non confondere i collegamenti sinistro e destro.
- Se desiderate registrare i segnali sonori analogici inviati a quest'unità, collegate gli ingressi analogici della piastra a cassette o del registratore MD al terminale REC OUT di quest'unità.



(Modello USA)

Collegamenti digitali

Se desiderate registrare dei segnali sonori digitali inviati a quest'unità, collegate l'ingresso digitale ottico del registratore MD o della piastra DAT al terminale DIGITAL OPT OUT di quest'unità.



(Modello USA)

Note

Note

• Collegamento di un giradischi

Non potete collegare un giradischi direttamente a quest'unità. Utilizzate un preamplificatore phono disponibile in commercio per collegare un giradischi a questa unità, o collegate un giradischi con amplificatore ed equalizzatore phono.

- Potete usare contemporaneamente REC OUT e DIGITAL OPT OUT poiché emettono i segnali in modo indipendente.

- Quando riprodotte dei CD ordinari su quest'unità dopo la riproduzione di un CD o un LD codificato con DTS, possono essere necessarie alcune operazioni, ad esempio il ripristino dei tasti di selezione dell'ingresso.
- Se l'elaborazione di alcuni dati (es.:cambiamenti del livello del volume)viene applicato ai segnali DTS-codificati del CD, DVD o riproduttore LD, quest'unità non riconoscerà i segnali come segnali codificati DTS. A causa di ciò, questa unità non riproduce una fonte DTS codificata riprodotta su questo tipo di riproduttore- anche se questo viene collegato a questa unità con un collegamento digitale.
- Quando si verifica un errore nell'uscita dati durante la riproduzione di un LD o CD codificato con DTS, la riproduzione potrebbe risultare disturbata. Se ciò dovesse accadere, fermate la riproduzione e riaccendete il riproduttore.
- Quando i segnali di suono digitale dal computer sono riprodotti, errori nei segnali ONDA, etc. potrebbero verificarsi sotto forma di brusio o difetto di riproduzione.

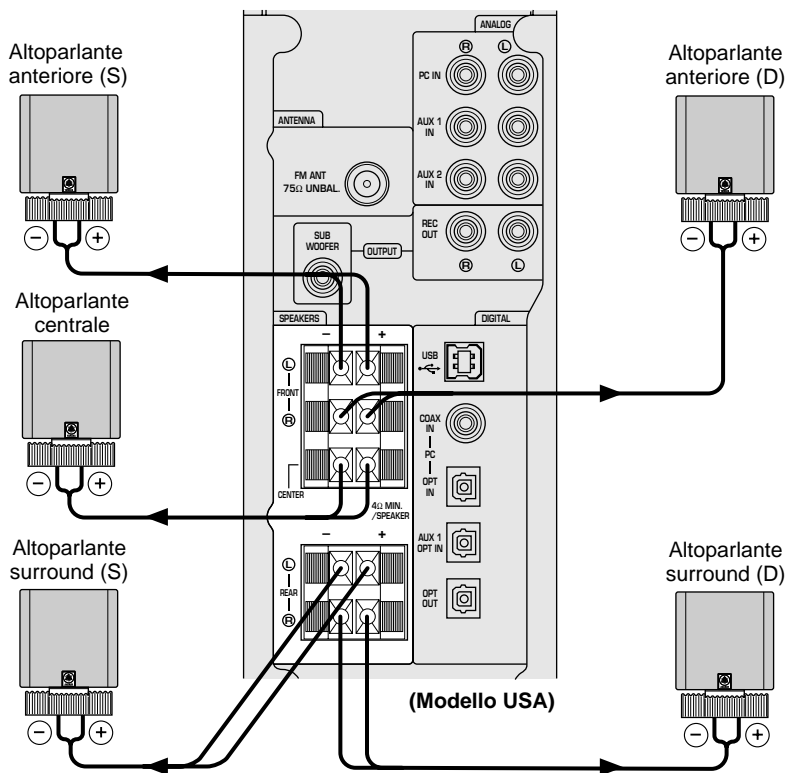
Collegamento degli altoparlanti

Per riprodurre i suoni surround multicanali con quest'unità, collegate cinque altoparlanti (Yamaha NS-U40P, ecc.) a quest'unità nel seguente modo: una coppia di altoparlanti anteriori ai terminali FRONT (anteriori) L (sinistro) e R (destra), un altoparlante centrale al terminale CENTER (centrale) ed una coppia di altoparlanti surround ai terminali REAR (posteriori) L (sinistro) e R (destra). Quando usate solo una coppia di altoparlante, collegate un altoparlante al terminale FRONT (anteriore) L (sinistro) e l'altro al terminale FRONT (anteriore) R (destra).

* Quando è stato installato il software applicativo in dotazione nel computer collegato a quest'unità, l'applicazione vi permette di effettuare le "Impostazione altoparlanti". Nelle impostazioni, potete selezionare gli altoparlanti da usare e quelli da non usare ed anche impostare i formati degli altoparlanti da usare. Fate riferimento alla pagina 27 del "MANUALE DELLE ISTRUZIONI" separato per ulteriori informazioni.

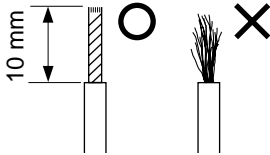
Note

- Usate degli altoparlanti non dotati di un amplificatore incorporato.
- Usate degli altoparlanti con un'impedenza da 4 Ω o più.
- Collegate l'altoparlante sinistro al connettore dell'altoparlante sinistro di quest'unità e l'altoparlante destro al connettore dell'altoparlante destro.
- Assicuratevi che le polarità + e - dei cavi degli altoparlanti siano corretti. Se questi cavi vengono invertiti, il suono sarà poco naturale ed i bassi saranno deboli.



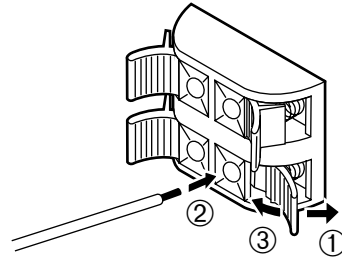
Cavi degli altoparlanti

Rimuovete 10 mm dell'isolamento dall'estremità di ciascun cavo dell'altoparlante e poi attorcigliate i trefoli per prevenire eventuali corto circuiti.



Collegamento:

- ① Premete e mantenete premute le leve del connettore dell'altoparlante.
 - ② Inserite i trefoli dei cavi dell'altoparlante nei fori dei terminali.
 - ③ Rilasciate le leve.
- * Tirate ciascun cavo delicatamente per controllare che sia ben fissato.

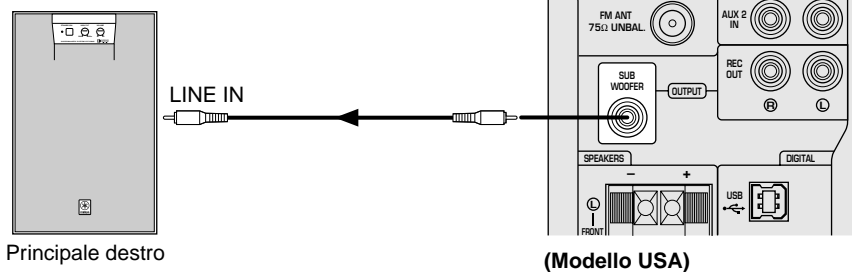


Aggiunta di un subwoofer

Vi raccomandiamo di collegare un subwoofer a quest'unità per aumentare le prestazioni dei bassi del vostro sistema e per riprodurre il suono surround Dolby Digital, DTS e CINEMA DSP in maniera efficiente.

Note

- L'uscita del subwoofer (SUBWOOFER OUTPUT) è un'uscita di linea. Utilizzate un subwoofer con un amplificatore di potenza integrato, ad esempio il modello Yamaha YST-SW45.
- Se il suono non viene riprodotto attraverso il subwoofer, controllate le "Impostazione altoparlanti" nel software applicativo. Fate riferimento alla pagina 27 del "MANUALE DELLE ISTRUZIONI" per ulteriori informazioni.



Installazione degli altoparlanti

Ruolo degli altoparlanti

In un sistema surround a 5.1 canali, gli altoparlanti anteriori vengono usati per riprodurre il suono del canale principale (normale suono stereofonico) e il suono surround. Gli altoparlanti surround vengono usati per il suono surround e gli effetti sonori, mentre l'altoparlante centrale viene usato per il suono del canale centrale (dialogo, ecc.). (Potete escludere l'altoparlante centrale, ma i risultati migliori si ottengono con un pieno sistema a cinque altoparlanti.)

Il subwoofer viene usato per riprodurre i suoni a bassa frequenza provenienti dai canali anteriore, centrale e surround. Il subwoofer riproduce anche i suoni del canale subwoofer quando riproduce una fonte DTS o codificata con il sistema Dolby Digital.

Posizionamento raccomandato degli altoparlanti

Prima di effettuare i collegamenti, posizionare tutti gli altoparlanti del sistema nelle rispettive appropriate posizioni. Il posizionamento degli altoparlanti è assai importante perché da ciò dipende la qualità sonora dell'intero sistema.

Posizionare gli altoparlanti in relazione alla propria posizione di ascolto, e seguendo le istruzioni sotto.

Altoparlanti anteriori:

Adentrambi i lati e alla stessa altezza del monitor del vostro computer.

Le distanze da ciascun altoparlante e la posizione di ascolto devono essere uguali.

Altoparlanti surround:

Dietro alla vostra posizione d'ascolto o da entrambe le parti della sala d'ascolto. Secondo le condizioni della vostra stanza di ascolto, posizionate gli altoparlanti surround sul pavimento, su una mensola oppure montateli sul muro.

Altoparlante centrale:

Esattamente al centro rispetto ai due altoparlanti frontali.

* L'altoparlante centrale può essere montato sul monitor se è del tipo a schermatura magnetica.

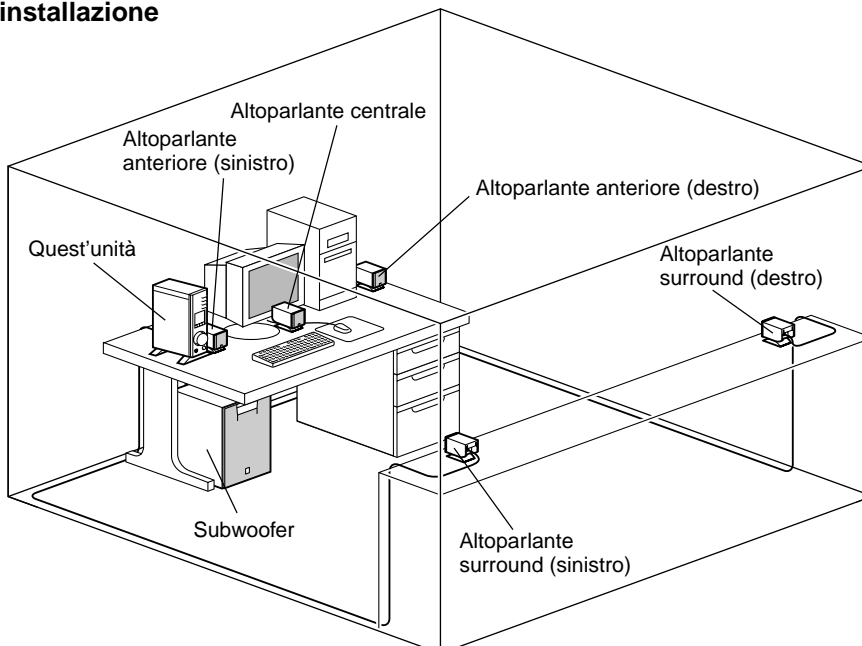
Principale destro:

Sul pavimento. Posizionate il subwoofer in una posizione dove potete ottenere le migliori prestazioni dei bassi dalla posizione di ascolto.

Nota

Usate degli altoparlanti e dei subwoofer a schermatura magnetica. Se l'immagine del monitor è disturbata anche se usate degli altoparlanti a schermatura magnetica, dovete allontanare gli altoparlanti dal monitor.

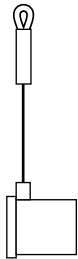
Esempio di installazione



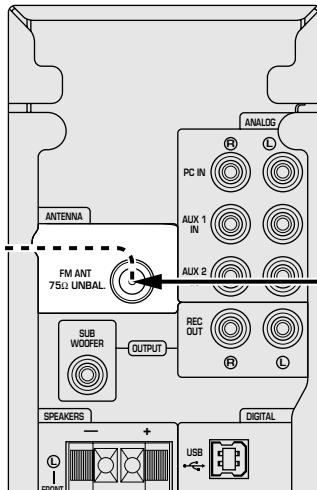
Collegamento di un'antenna FM

Collegate un'antenna AM al terminale FM ANT di quest'unità seguendo l'illustrazione e le procedure descritte qui sotto.

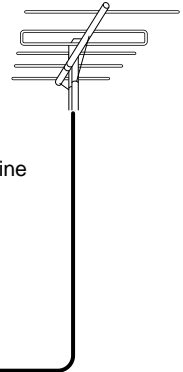
Antenna FM per interni (in dotazione)



(Modello USA)



Antenna FM per esterni



Adattatore per spine del tipo F

75 Ω cavo coassiale

Vi raccomandiamo di usare un'antenna FM per esterni per ottenere una buona ricezione.

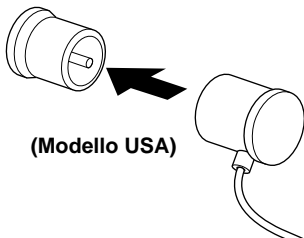
Secondo l'area, potete non ottenere una buona ricezione, poiché è troppo distante dalle stazioni radio FM oppure ostruito da edifici alti, montagne, ecc. Selezionate un tipo di antenna adatta per la vostra area.

Inoltre, per ridurre al minimo il rumore di accensione dell'automobile, allontanate l'antenna il più possibile dal traffico pesante.

- Usate l'antenna FM per interni in dotazione solo in aree con una ricezione eccezionalmente buona.

- * Installate l'antenna FM per interni il più lontano possibile dal computer e dal monitor e scegliete la posizione che fornisce la migliore ricezione.

- Per collegare un'antenna FM per esterni Usate un cavo coassiale da 75 Ω per collegare l'antenna. Se l'antenna viene installata troppo lontano da quest'unità, usate un cavo da 5C2V per maneggiare i segnali radio deboli.
 - * Se collegate l'antenna FM per esterni a quest'unità, non collegate l'antenna FM per interni alla stessa.



(Modello USA)

Inserite il connettore dell'antenna in modo ben saldo.

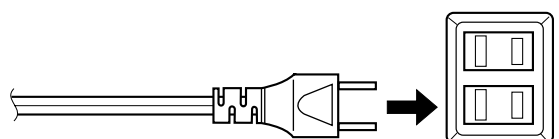
Collegamento di questa unità

Al termine dei collegamenti, collegate il cavo di alimentazione C.A. nella presa murale C.A.

Nota

Scollegate il cavo di alimentazione C.A. dalla presa murale C.A. se intendete non usare l'unità per un lungo periodo di tempo.

Presse di corrente di rete



(Modello USA)

INSTALLAZIONE DEL DRIVER USB E DEL SOFTWARE APPLICATIVO

Quando collegate quest'unità e il vostro computer con il cavo USB e controllate quest'unità dal computer, bisogna installare il seguente software nel vostro computer.

- ◆ **Software del driver USB:** E' necessario per quest'unità comunicare con il vostro computer Usate il software originalmente fornito con l'OS (sistema operativo) del vostro computer
- ◆ **Software applicativo:** Usato per controllare quest'unità da un computer Download dal CD-ROM in dotazione
- ◆ **Aiuto in linea :** Istruzioni per l'utilizzo dell'applicazione Accesso dal CD-ROM in dotazione

Questa sezione spiega come installare il software. Il metodo di installazione dipende dal OS del vostro computer. Fate riferimento alle istruzioni adatte per il vostro OS qui sotto.

Preparativi prima dell'installazione

- **Assicuratevi che il cavo USB non sia collegato a quest'unità e che il vostro computer non sia acceso.**
- Assicuratevi che il vostro computer sia conforme ai **requisiti del sistema** elencati qui sotto.
Se il vostro computer non è conforme ai requisiti del sistema, potete usare il computer come fonte di ingresso collegandolo all'ingresso analogico o digitale di quest'unità. In tal caso, non sarà possibile usare il software applicativo in dotazione.
- Vi può essere chiesto di inserire il CD-ROM del OS durante l'installazione, quindi tenetelo pronto prima di cominciare.
- Il metodo di installazione può differire dalle istruzioni fornite qui sotto secondo l'ambiente operativo del vostro computer. In tal caso, seguite le istruzioni fornite sul monitor. Se avete dei dubbi, rivolgetevi al fabbricante del computer o ad un rivenditore.

Requisiti del sistema

Il vostro computer deve essere conforme ai seguenti requisiti del sistema per poter usare il software applicativo in dotazione.

Microsoft Windows 98/98SE, Windows Me o Windows 2000 Professional

Sistema operativo

Microsoft Windows 98/98SE, Windows Me o Windows 2000 Professional

Computer

Un computer dotato di una porta USB come standard e preinstallato con l'OS suddetto.

Windows è un marchio depositato della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Macintosh

Sistema operativo

Mac OS 9.04, 9.1 o una migliore (ad eccezione dell'OS 9.04 preinstallazione sui computer Macintosh messi in commercio nel giugno 2000 o prima).

Computer

Un computer Macintosh preinstallato con il sopra menzionato OS e fornito di una porta USB come standard

Macintosh è un marchio depositato della Apple Computer, Inc., registrato negli Usa e in altre nazioni.

Installazione del software

Microsoft Windows 98/98SE o Windows Me

■ Installazione e controllo del driver USB

1 Accendete il computer e se non è già azionato, avviate Windows 98/98SE o Windows Me.

2 Collegate il cavo di alimentazione CA di quest'unità nella presa murale C.A.

Quest'unità può essere accesa o nel modo di attesa quando installate il driver.

3 Collegate quest'unità alla porta USB del computer usando il cavo USB in dotazione.

Windows rivela quest'unità automaticamente ed installa il software driver necessario. Effettuate le operazioni indicate nella scatola di controllo. Vi sarà chiesto di inserire il CD-ROM Windows OS.

* L'installazione può richiedere più tempo a seconda dell'ambiente del sistema. Aspettate alcuni minuti dopo la scomparsa della scatola di dialogo per l'installazione.

Controllate che è stato installato correttamente il driver USB, seguendo la procedura qui sotto.

4 Cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Settings" e poi "Control Panel".

Appare la finestra Control Panel.

5 Cliccate due volte sull'icona "System".

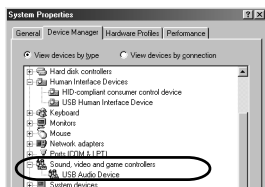
Appare la finestra System Properties.

6 Cliccate sulla linguetta "Device Manager".

Appare la finestra Device Manager.

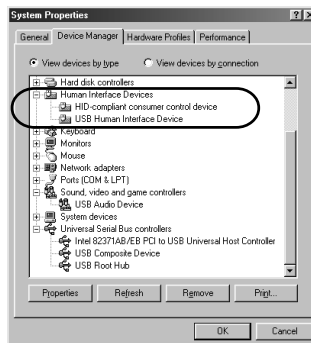
7 Cliccate sul tasto opzionale "View devices by type".

8 Cliccate sul simbolo "+" accanto a "Sound, video and game controllers," ed assicuratevi che appaia nella lista "USB Audio Device", come in figura.



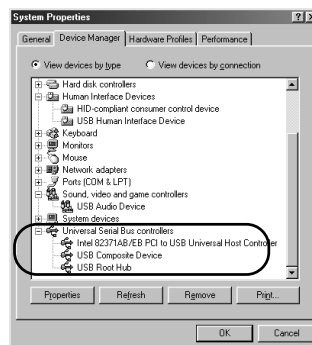
* L'immagine dello schermo è per Windows 98SE.
 * Quando usate Windows Me, può apparire l'indicazione "?" davanti all'indicazione "USB Composite Device" in verde. Questo significa che il driver USB è stato installato con l'ID generico in dotazione con il sistema operativo. (Questo non è un messaggio di errore.)

9 Cliccate su simbolo "+" accanto a "Human Interface Devices" ed assicuratevi che appaiano nella lista "HID-compliant consumer control device" e "USB Human Interface Device", come in figura.



* L'immagine dello schermo è per Windows 98SE.

10 Cliccate sul simbolo "+" accanto a "Universal Serial Bus controllers" ed assicuratevi che appaia "USB Composite Device" nella lista, come in figura.



* L'immagine dello schermo è per Windows 98SE.

Nota

- La lista dei dispositivi nel computer può essere diversa da quella indicata qui.
- Se appare "!" o "?" davanti al nome del dispositivo, controllate i seguenti punti:
 - * Il collegamento del cavo USB.
 - * Se il cavo di alimentazione C.A. di quest'unità è stato collegato ad una presa murale C.A.
 - Se il driver non è stato installato correttamente, scollegate il cavo USB e ricollegatelo. Poi cercate di reinstallare il driver. Se l'installazione dovesse fallire, riavviate Windows e riprovate.

Effettuate le seguenti impostazioni nel computer dopo l'installazione del driver.

Impostazione dell'audio e dell'audio del CD [Solo Windows 98/98SE]

- * Terminare tutte le applicazioni attivate.
- * Quando usate Windows 98SE, riavviate innanzitutto Windows.

1 Cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Settings" e poi "Control Panel".

2 Cliccate due volte sull'icona "Multimedia".

3 Cliccate sulla linguetta "Audio" e selezionate "USB Audio Device" a "Preferred device" di "Playback".

- * Normalmente, quest'impostazione viene fatta automaticamente.
- * Se non appare "USB Audio Device", riavviate Windows.

4 Cliccate sulla linguetta "CD Music" e selezionate il drive CD-ROM per la riproduzione dei CD audio.

5 Cliccate sulla scatola di controllo "Enable digital CD audio for this CD-ROM device" per inserire il marchio di controllo.

- * Può succedere che non è possibile cliccare sulla scatola di controllo poiché alcuni drive per CD-ROM non possono venire usati per la riproduzione dei CD.

6 Cliccate su "OK" e chiudete il pannello di impostazione "Multimedia".

7 Riavviate Windows.

Nota

Quando usate due o più drive, bisogna effettuare l'impostazione di cui sopra per ciascun drive.

Controllo dell'impostazione audio [Solo Windows Me]

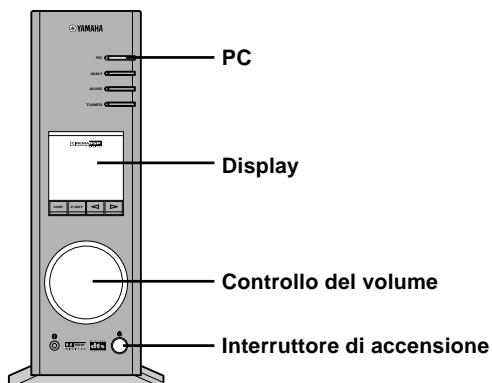
1 Cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Settings" e poi "Control Panel".

2 Cliccate due volte sull'icona "Sounds and Multimedia".

3 Cliccate sulla linguetta "Audio" e selezionate "USB Audio Device" a "Preferred device" della "Sound Playback".

- * Normalmente, quest'impostazione viene fatta automaticamente.
- * Se non appare "USB Audio Device", riavviate Windows.

Controllo dell'uscita sonora e del volume di regolazione [Windows 98/98SE e Windows Me]



1 Effettuate le seguenti operazioni sul pannello anteriore di quest'unità.

- a) Premete l'interruttore di accensione per accendere l'unità.
(Alcuni messaggi appaiono sul display.)
- b) Premete il tasto di selezione d'entrata del PC ripetutamente per selezionare USB come fonte d'entrata.
- c) Usate il controllo del volume per regolare il volume.
(Impostate il controllo su "30" circa.)

2 Regolate il volume nel computer nel seguente modo.

- a) Cliccate due volte sull'icona dell'altoparlante oppure selezionate "Start", "Programs", "Accessories", "Entertainment" in quest'ordine e poi cliccate su "Volume Control".
(Appare la finestra di regolazione del volume.)
- b) Regolate il volume trascinando il controllo scorrevole "Volume". Fate scorrere il controllo girevole tra la posizione centrale e quella massima.

- * Non inserite il marchio di controllo nella scatola di controllo "Mute". Altrimenti, si fermerà l'uscita sonora.

3 Cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Settings" e poi "Control Panel".

4 Cliccate due volte sull'icona "Sounds" (o "Sounds and Multimedia").

5 Cliccate sulla linguetta "Sounds".

6 Controllate che il suono venga emesso in modo normale emittendo il "Default sound", ecc., da "Events" (o da "Sound Events").

Poi, installate il software applicativo e l'aiuto in linea dal CD-ROM in dotazione.

■ Installazione del software applicativo

* Terminate tutte le applicazioni attivate (incluso i programmi antivirus) nel computer.

1 Inserite il CD-ROM nel drive del CD-ROM o del DVD-ROM.

Se è stata attivata la funzione Autorun di Windows, appare automaticamente lo schermo di avviamento dell'installazione.

2 Continuate con l'installazione seguendo le istruzioni.

Se non è stata attivata la funzione Autorun di Windows

Visualizzate i contenuti del CD-ROM usando "My Computer" ecc., e cliccate due volte su "Readme.txt". Il metodo di installazione viene descritto in questo file.

■ Utilizzo del software applicativo e dell'aiuto in linea

Questa sezione spiega come avviare il software applicativo e visualizzare l'aiuto in linea.

1 Cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Programs", "YAMAHA RP-U200", "RP-U200" in quest'ordine.

Ha inizio il software applicativo.

2 Per visualizzare l'aiuto in linea, cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Programs", "YAMAHA RP-U200", "Help" in quest'ordine.

Viene avviato l'aiuto in linea che spiega come usare il software applicativo.

Nota

Non scollegate mai il cavo USB quando avviate il software applicativo. Altrimenti, il computer si può congelare.

■ Disinstallazione del software applicativo

Questa sezione spiega come disinstallare il software applicativo.

1 Terminate il software applicativo e l'aiuto in linea.

2 Cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Settings" e poi "Control Panel".

Appare la finestra Control Panel.

3 Cliccate due volte sull'icona "Add/Remove Programs".

Appare la finestra "Add/Remove Programs Properties".

4 Selezionate "YAMAHA RP-U200 Application" nella lista dei software.

Viene evidenziato "YAMAHA RP-U200 Application".

5 Cliccate sul tasto "Add/Remove Programs" e continuate seguendo le istruzioni.

Microsoft Windows 2000 Professional

■ Installazione e controllo del driver USB

1 Accendete il computer e se non è già usato, avviate Windows 2000 Professional ed usate Administrator.

2 Collegate il cavo di alimentazione CA di quest'unità nella presa murale C.A.

Quest'unità può essere accesa o nel modo di attesa quando installate il driver.

3 Collegate quest'unità alla porta USB del computer usando il cavo USB in dotazione.

Windows rivela quest'unità automaticamente ed installa il software driver necessario.

* L'installazione può richiedere più tempo a seconda dell'ambiente del sistema. Quando scompare la scatola di dialogo per l'installazione, attendete alcuni minuti.

Controllate che sia stato installato correttamente il driver USB, seguendo la procedura qui sotto.

4 Cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Settings" e poi "Control Panel".

Appare la finestra Control Panel.

5 Cliccate due volte sull'icona "System".

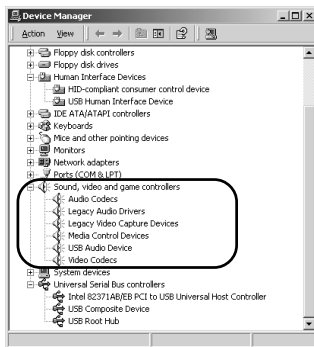
Appare la finestra System Properties.

6 Selezionate la linguetta "Hardware" e cliccate su "Device Manager".

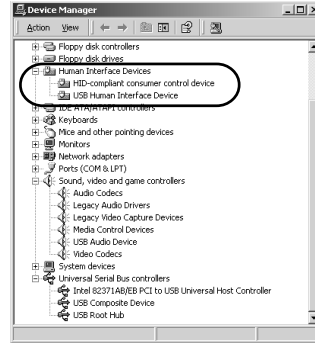
Appare la finestra Device Manager.

7 Selezionate la linguetta "View" e cliccate sul tasto "Devices by type".

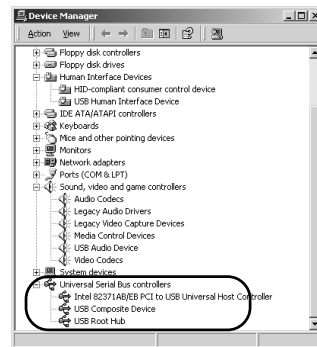
8 Cliccate sul simbolo "+" accanto a "Sound, video and game controllers," ed assicuratevi che appaia nella lista "USB Audio Device", come in figura.



9 Cliccate su simbolo "+" accanto a "Human Interface Devices" ed assicuratevi che appaiano nella lista "HID-compliant consumer control device" e "USB Human Interface Device", come in figura.



10 Cliccate sul simbolo "+" accanto a "Universal Serial Bus controllers" ed assicuratevi che appaia "USB Composite Device" nella lista, come in figura.



Nota

- La lista dei dispositivi nel computer può essere diversa da quella indicata qui.
- Se appare "!" o "?" davanti al nome del dispositivo, controllate i seguenti punti:
 - * Il collegamento del cavo USB.
 - * Se il cavo di alimentazione C.A. di quest'unità è stato collegato ad una presa murale CA.
- Se il driver non è stato installato correttamente, scollegate il cavo USB e ricollegatelo. Poi cercate di reinstallare il driver. Se l'installazione dovesse fallire, riavviate Windows e riprovate.

Effettuate le seguenti impostazioni nel computer dopo l'installazione del driver.

Impostazione dell'audio e dell'audio del CD

1 Cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Settings" e poi "Control Panel".

2 Cliccate due volte sull'icona "Sounds and Multimedia".

3 Cliccate sulla linguetta "Audio" e selezionate "USB Audio Device" a "Preferred device" della "Sound Playback".

* Normalmente, quest'impostazione viene fatta automaticamente.

4 Cliccate sull'icona "Hardware" e cliccate due volte sulla voce del DVD o del CD-ROM da usare in "Devices".

5 Cliccate sulla linguetta "Properties" e cliccate sulla scatola di controllo di "Enable digital CD audio for this CD-ROM device" per inserire il marchio di controllo.

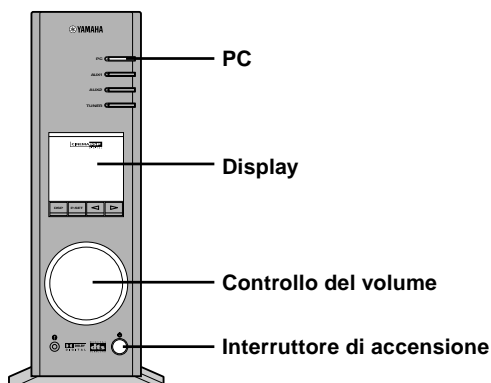
* Può succedere che non è possibile cliccare sulla scatola di controllo poiché alcuni drive per CD-ROM non possono venire usati per la riproduzione dei CD.

6 Riavviate Windows ed effettuate il collegamento con Administrator.

Nota

Quando usate due o più drive, bisogna effettuare l'impostazione di cui sopra per ciascun drive.

Controllo dell'uscita del suono e regolazione del volume



1 Effettuate le seguenti operazioni sul pannello anteriore di quest'unità.

- a) Premete l'interruttore di accensione per accendere l'unità. (Appaiono sul display alcuni messaggi.)
- b) Premete il tasto di selezione d'entrata del PC ripetutamente per selezionare USB come fonte d'entrata.
- c) Usate il controllo del volume per regolare il volume. (Impostate il controllo su "30" circa.)

2 Regolate il volume nel computer nel seguente modo.

- a) Cliccate due volte sull'icona dell'altoparlante oppure selezionate "Start", "Programs", "Accessories", "Entertainment" in quest'ordine e poi cliccate su "Volume Control". (Appare la finestra di regolazione del volume.)
- b) Regolate il volume trascinando il controllo scorrevole "Volume". Collocate il controllo girevole tra la posizione centrale e quella massima.

* Non inserite il marchio di controllo nella scatola di controllo "Mute". Altrimenti, si fermerà l'uscita sonora.

3 Cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Settings" e poi "Control Panel".

4 Cliccate due volte sull'icona "Sounds and Multimedia".

5 Cliccate sulla linguetta "Sounds".

6 Controllate che il suono venga emesso in modo normale emittendo "Default Beep", ec. da "Sound Events".

* Se non viene riprodotto nessun suono, riavviate Windows e ripetete il controllo.

Poi, installate il software applicativo e l'aiuto in linea dal CD-ROM in dotazione.

■ Installazione del software applicativo

1 Inserite il CD-ROM nel drive del CD-ROM o del DVD-ROM.

Se è stata attivata la funzione Autorun di Windows, appare automaticamente lo schermo di avviamento dell'installazione.

2 Continuate con l'installazione seguendo le istruzioni.

Se non è stata attivata la funzione Autorun di Windows

Visualizzate i contenuti del CD-ROM usando "My Computer" ecc., e cliccate due volte su "Readme.txt". Il metodo di installazione viene descritto in questo file.

■ Utilizzo del software applicativo e dell'aiuto in linea

Questa sezione spiega come avviare il software applicativo e visualizzare l'aiuto in linea.

1 Cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Programs", "YAMAHA RP-U200", "RP-U200" in quest'ordine.

Ha inizio il software applicativo.

2 Per visualizzare l'aiuto in linea, cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Programs", "YAMAHA RP-U200", "Help" in quest'ordine.

Viene avviato l'aiuto in linea che spiega come usare il software applicativo.

Nota

Non scollegate mai il cavo USB quando avviate il software applicativo. Altrimenti, il computer si può inceppare.

■ Disinstallazione del software applicativo

Questa sezione spiega come disinstallare il software applicativo.

1 Terminare il software applicativo e l'aiuto in linea.

2 Cliccate sul tasto "Start" di Windows e selezionate "Settings" e poi "Control Panel".

Appare la finestra Control Panel.

3 Cliccate due volte sull'icona "Add/Remove Programs".

Appare la finestra "Add/Remove Programs".

4 Selezionate "YAMAHA RP-U200 Application" nella lista dei software.

Viene evidenziato "YAMAHA RP-U200 Application".

5 Cliccate sul tasto "Change/Remove" e continuate seguendo le istruzioni.

Computer Macintosh

■ Collegamenti ed impostazione

1 Collegare il cavo di alimentazione C.A. di quest'unità nella presa murale C.A.

2 Avviate il Macintosh.

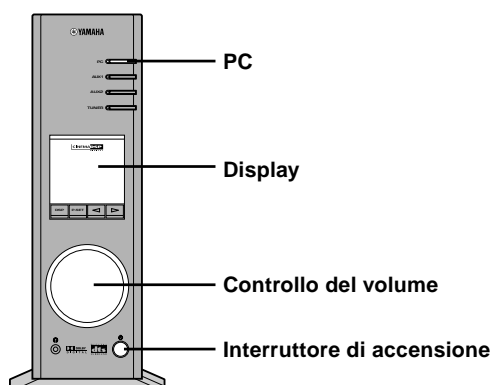
3 Collegare quest'unità alla porta USB del computer usando il cavo USB in dotazione.

Il software driver dell'audio USB viene installato automaticamente.

4 Premete l'interruttore di accensione di quest'unità per accendere l'unità.

Appaiono sul display alcuni messaggi.

Controllo dell'uscita del suono e regolazione del volume



1 Effettuate le seguenti operazioni sul pannello anteriore di quest'unità.

- a) Premete il tasto di selezione d'entrata del PC ripetutamente per selezionare USB come fonte d'entrata.
- b) Usate il controllo del volume per regolare il volume. (Impostate il controllo su "30" circa.)

2 Controllate che il suono venga emesso in modo normale emittendo "Alert Sounds", ecc. da "Sound" sul "Control Panels" del computer Macintosh.

3 Regolate il volume trascinando la linguetta "Sound" in "Control Panels". Posizionate la linguetta tra la posizione centrale e quella massima.

Nota

- Non è possibile cambiare la destinazione di uscita del suono da "Choose a device for sound output" in "Control Panels". Quando usate l'altoparlante interno del Macintosh come destinazione dell'uscita del suono, scollegate il cavo USB che collega quest'unità e il computer Macintosh.
- Quando usate delle cuffie con quest'unità collegata alla porta USB del computer Macintosh, usate la presa delle cuffie di quest'unità non del computer Macintosh.
- Poiché il computer Macintosh emette un rumore di avviamento all'accensione prima dell'attivazione del segnale sonoro tramite il collegamento USB, non è possibile emettere il suono di avviamento tramite il collegamento USB. Per riprodurre il suono di avviamento tramite quest'unità, vi serve un collegamento analogico separato tra quest'unità e il computer Macintosh. (Quando impostate su "ON" USB MIX dal pannello Impostazioni del software applicativo, potete mescolare il suono di avviamento tramite il collegamento analogico con lo stesso suono tramite il collegamento USB senza fare dei cambiamenti delle impostazioni del selettore dell'ingresso.)

Poi, installate il software applicativo e l'aiuto in linea dal CD-ROM in dotazione.

■ Installazione del software applicativo

1 Inserite il CD-ROM nel drive del CD-ROM o del DVD-ROM.

Il CD-ROM la semplice unità di installazione "RP-U200 Installer" ed anche la cartella dei dati di installazione.

2 Aprite la cartella "English", e cliccate due volte sull'installazione semplice "RP · AP · DP Installer" per avviarlo.

Selezionate il nome del modello di quest'unità e la destinazione dell'installazione.

Il software applicativo e l'aiuto in linea sono stati installati sul disco fisso.

* Gli archivi sono stati installati tramite il semplice installatore

Il semplice installatore "RP · AP · DP Installer" copia la cartella "RP · AP · DP Application" nella cartella dei dati di installazione in un luogo specifico. Inoltre, copia la cartella "RP · AP · DP Help" nella cartella "Help" della "System Folder" del disco di avviamento.

* Per installare il software applicativo senza usare l'installatore, seguite le istruzioni fornite qui sotto.

Installazione del software applicativo senza usare il semplice installatore "RP · AP · DP Installer":

1 Copiate la cartella "RP-U200 Application" nella cartella dei dati di installazione su un qualsiasi disco fisso.

2 Copiate la cartella "RP-U200 Help" nella cartella dei dati di installazione nella cartella "Help" della "System Folder" del disco di avviamento.

Fate riferimento al file Aiuto in linea con l'aiuto del Mac.

■ Utilizzo del software applicativo e dell'aiuto in linea

Tutte le istruzioni per l'uso del software applicativo sono disponibili nell'aiuto in linea. Per fare riferimento alle istruzioni, selezionate Aiuto in linea dal menù che appare quando attivate il software applicativo.

Rapporto tra il funzionamento di quest'unità ed il software applicativo

Quando usate il tasto operativo o il controllo del volume di quest'unità con il software applicativo attivato, lo schermo del display del software applicativo cambia automaticamente per riflettere le modifiche fatte nell'unità. Quando usate quest'unità come sopra, mentre il display mostra gli schermi dei dati del software applicativo e degli altri programmi, il display dell'altro programma (per esempio, il display di riproduzione di QuickTime) può essere parzialmente disturbato poiché lo schermo del software applicativo risponde al funzionamento di quest'unità. Per evitare questo, usate l'unità senza attivare il software applicativo.

